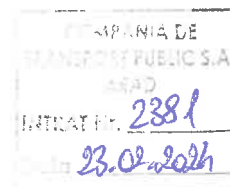


**ACT ADIȚIONAL nr. 11 din data de 23.02.2024
la CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII
SERVICIULUI DE TRANSPORT PUBLIC LOCAL
nr. 704/02.12.2019**



PĂRȚILE CONTRACTANTE:

(1) Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad, persoană juridică de drept privat, cu statut de utilitate publică, cu sediul în Arad, Bulevardul Revoluției nr. 50, ap. 1, județul Arad, cod 310009, România, înregistrată în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Arad sub nr. 30/26.06.2018, Cod fiscal 39564331, cont RO32BTRLRONCRT0450666901, deschis la Banca Transilvania, reprezentată prin Ilie Ovidiu, având funcția de director executiv, împuternicit prin Hotărârea A.G.A. nr. 3 / 22.02.2024, în numele și pentru unitățile administrativ-teritoriale Județul Arad, Municipiul Arad, Orașul Chișineu-Criș, Orașul Curtici, Orașul Ineu, Orașul Pecica, Orașul Sântana, Comuna Apateu, Comuna Archiș, Comuna Bata, Comuna Bârzava, Comuna Beliu, Comuna Birchîș, Comuna Bocsig, Comuna Brazii, Comuna Buteni, Comuna Cermei, Comuna Craiva, Comuna Fântânele, Comuna Felnac, Comuna Frumușeni, Comuna Ghioroc, Comuna Gurahonț, Comuna Hășmaș, Comuna Livada, Comuna Mișca, Comuna Olari, Comuna Păuliș, Comuna Peregu Mare, Comuna Petriș, Comuna Pleșcuța, Comuna Săvârșin, Comuna Secusigiu, Comuna Seleuș, Comuna Sinte Mare, Comuna Șagu, Comuna Șepreuș, Comuna Șicula, Comuna Șimand, Comuna Șofronea, Comuna Târnova, Comuna Vinga, Comuna Vladimirescu, Comuna Zăbrani, Comuna Zădăreni și Comuna Zărand în calitate de delegatar, pe de o parte, denumit în continuare **Entitatea Contractantă**,
și

(2) Operatorul de transport Societatea "Compania de Transport Public" S.A. Arad, cu sediul în Arad, Calea Victoriei, nr. 35b-37, înregistrată sub nr. J02/680/1995 la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Arad, având contul RO57TREZ0215070XXX009371, deschis la Trezoreria Municipiului Arad, codul unic de înregistrare 1708600, reprezentat legal prin GODJA CLAUDIU PETRU având funcția de Director general, în calitate de delegat, pe de altă parte, denumit în continuare **Operator**.

Având în vedere Contractul de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019, astfel cum a fost modificat prin Actele adiționale nr. 1/10.09.2020, nr. 2/08.09.2021, nr. 3/03.12.2021, nr. 4/22.06.2022, nr. 5/22.06.2022, nr. 6/16.12.2022, nr. 7/12.01.2023, nr. 8/08.06.2023, nr. 9/07.09.2023 și 10/09.10.2023, părțile de comun acord convin la încheierea prezentului act adițional, după cum urmează:

Articol unic: Anexa nr. 7 – Diferențele de tarif la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019, cu modificările și completările ulterioare, se modifică în sensul majorării plafonului venitului lunar al pensionarilor care beneficiază de gratuitate la circulația cu mijloacele de transport în comun de la sub 1.200 lei la sub 1.400 lei, respectiv a plafonului venitului lunar al pensionarilor care beneficiază de reducere de 50% la abonamente de la peste 1.200 lei la peste 1.400 lei și va avea forma prezentată în Anexa nr. 1 la prezentul act adițional.

Celelalte prevederi ale Contractului de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019 rămân neschimbate.

Prezentul act adițional face parte integrantă din Contractul de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019.

Încheiat azi 23.02.2024, în Arad, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

ENTITATEA CONTRACTANTĂ,

**Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de
Transport Public Arad**

Director Executiv

Ovidiu ILIE

Vizat de legalitate,

Contabil Șef

Lung-Frent Maria

**Șef serviciu Autorizare, monitorizare,
verificare și control
Cios Veronica-Ioana**

Viză Juridică,

Av. Roșca Ioan Marius



OPERATOR,

**S.C. Compania de Transport Public
S.A. Arad**

Director General

GODJA CLAUDIU PETRU

Vizat de legalitate,

Șef Serviciu Financiar Contabil

Chebeleu Laura

**Viză Juridică,
Consilier Juridic
Vidac Mile**



Anexe la Actul Adicional nr. 11 din data de 23.02.2024 la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019

Următoarele anexe vor constitui parte integrantă a Actului adițional:

Anexa 1 - Diferențele de tarif, reprezentând Anexa nr. 7 la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019.

Anexa 1 la Actul adițional nr. 11 din 23.02.2024 la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019

Anexa 7 – Diferențele de tarif

Anexa 7.1 – Categoriile de călători care beneficiază de gratuități și reduceri la Tarifele de călătorie

Nr. crt.	Categoria socială/Tipul de protecție socială	Modalitatea de acordare a protecției sociale (procentul de reducere)	Nivelul protecției sociale acordate (lei/unitate)	Legislația în vigoare care reglementează protecția socială
1	Veterani de război, invalizi și văduve de război	100%	Începând de la 120 lei/abonament/ toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Legea nr. 44/1994 privind veteranii de război, precum și unele drepturi ale invalizilor și văduvelor de război, cu modificările și completările ulterioare
2	Eroi, martiri au revoluției din decembrie 1989	100%	Începând de la 120 lei/abonament/ toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Legea 341/2004 a recunoștinței față de eroii martiri si luptătorii care au contribuit la victoria revoluției române din decembrie 1989, cu modificările și completările ulterioare
3	Persoane cu handicap grav și accentuat, însoțitori și asistenți personali ai acestora	100%	Începând de la 120 lei/abonament/ toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Legea 448/2006 privind protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap, cu modificările și completările ulterioare
4	Persoanele persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945	100%	Începând de la 120 lei/abonament/ toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Decret-Lege nr.118/1990, republicată privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945, cu modif. și compl. ulterioare, O.G. nr. 105/30.08.1999, republicată și Legea nr. 154/04.06.2021
5	Persoanele cu vârsta peste 70 de ani cu domiciliul sau reședința pe raza teritorială a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad	100%	Începând de la 120 lei/abonament/ toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Conform Hotărârii AGA nr. <u>3 / 22.02.2024</u>
6	Pensionarii cu un venit lunar mai mic de 1400 lei,	100%	Începând de la 120 lei/abonament/toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Conform Hotărârii AGA nr. <u>3 / 22.02.2024</u>
7	Copiii preșcolari, elevii din învățământul preuniversitar acreditat/autorizat care frecventează unitățile de învățământ de pe raza teritorială a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad	100%	Conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Legea nr. 198/2023 învățământului preuniversitar

Nr. crt.	Categoria socială/Tipul de protecție socială	Modalitatea de acordare a protecției sociale (procentul de reducere)	Nivelul protecției sociale acordate (lei/unitate)	Legislația în vigoare care reglementează protecția socială
8	Donatorii de sânge, cu domiciliul sau reședința pe raza teritorială a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad	100%	Începând de la 120 lei/abonament/toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Legea nr. 282/2005, republicată privind organizarea activității de transfuzie sanguină, donarea de sânge și componente sanguine de origine umană, cu modificările și completările ulterioare și H.G. nr. 1364/2006 pentru aprobarea drepturilor și obligațiilor donatorilor de sânge Hot. AGA nr. 10/21.06.2022
9	Pensionari cu venituri peste 1400 lei	50%	Începând de la 60 lei/abonament/toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Conform Hotărârii AGA nr. <u>3 / 22.02.2024</u>
10	Studenții, cu vârsta până în 30 de ani, înmatriculați la forma de învățământ cu frecvență în instituțiile de învățământ superior acreditate	90%	Conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Legea nr. 199/2023 învățământului superior
		100% studenții cu unul sau ambii părinți decedați, studenților proveniți din centre de plasament sau care au fost în plasament la familia extinsă, substitutivă sau la asistent maternal, conform art. 64 alin. (1) din Legea nr. 272/2004		
11	Toate categoriile de populație pentru trenulețul turistic de agrement cu ocazia zilei de 1 iunie și de Zilele Aradului	100%	2.5 lei/bilet/copii 4 lei/bilet/adulți	Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 385/18.08.2021 și Hotărârii AGA nr. <u>3 / 22.02.2024</u>
12	Străinii sau apatrizii aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina	100%	Începând de la 120 lei/abonament/ toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Conform Hotărârii AGA nr. <u>3 / 22.02.2024</u>
13	Toate categoriile de populație pentru mijloacele de transport public în comun urban în zilele de vineri ale anului calendaristic: "Vinerea Verde"	100%	Începând de la 4 lei/ bilet toate zilele de vineri/an calendaristic conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Conform Hotărârii AGA nr. <u>3 / 22.02.2024</u>

Anexa 7.2 – Modul de acordare a diferențelor de tarif

Nr. crt.	Categorია socială/Tipul de protecție socială	Perioada	Număr de călătorii pe perioada selectată, utilizat pentru calcul	Tarif		Modalitatea de acordare a protecției sociale (procentul de reducere)
				Tarif întreg	Reducerea oferită	
1	Veterani de război, invalizi și văduve de război	Lunar	30	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
2	Eroi, martiri au revoluției din decembrie 1989	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
	Persoane cu handicap grav și accentuat, însoțitori și asistenți personali ai acestora	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
4	Persoanele persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
5	Persoanele cu vârsta peste 70 de ani	Lunar	30	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
6	Pensionarii cu un venit lunar mai mic de 1400 lei,	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
7	Donatorii de sânge	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
8	Copiii preșcolari, elevii din învățământul preuniversitar acreditat/autorizat care frecventează unitățile de învățământ de pe raza teritorială a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad	Lunar	75	Conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Conform art. 83 din Legea nr. 198/2023 învățământului preuniversitar	100%
9	Pensionari cu venituri peste 1400 lei	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 60 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	50%
10	Studentii, cu vârsta până în 30 de ani, înmatriculați la forma de învățământ cu frecvență în instituțiile de învățământ superior acreditate	Lunar	75	Conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Conform art. 128 din Legea nr. 199/2023 învățământului superior	90%
						100%

Nr. crt.	Categoria socială/Tipul de protecție socială	Perioada	Număr de călătorii pe perioada selectată, utilizat pentru calcul	Tarif		Modalitatea de acordare a protecției sociale (procentul de reducere)
				Tarif întreg	Reducerea oferită	
11	Toate categoriile de populație pentru trenulețul turistic de agrement cu ocazia zilei de 1 iunie și de Zilele Aradului	Iunie August	36*	2.5 lei/bilet/ copii 4 lei/bilet/ adulți	2.5 lei/bilet/ copii 4 lei/bilet/ adulți	100%
12	Străinii sau apatrizii aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
13	Toate categoriile de populație pentru mijloacele de transport public în comun urban în zilele de vineri ale anului calendaristic: "Vinerea Verde"	Zilele de Vineri	3.240**	Începând de la 4 lei/bilet toate zilele de vineri/an calendaristic conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 4 lei/bilet toate zilele de vineri/an calendaristic conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%

* Număr mediu estimat de călătorii per cursă, având în vedere faptul că, cu ocazia zilei de 1 iunie și de Zilele Aradului, programul de circulație al trenulețului turistic de agrement se stabilește prin Dispoziția Primarului Municipiului Arad

** Număr mediu estimat de călătorii per cursă

Operatorul va elibera titluri de călătorie pentru fiecare categorie care beneficiază de gratuități, în baza documentelor legale justificative pentru fiecare categorie.

Anexa 7.3 – Fundamentarea anuală a diferențelor de tarif pentru protecția socială

Nr. crt.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Unități de calcul (abonamente/ călătorii vândute)	Număr estimat de unități/lună	Nivelul protecției sociale acordate (lei/unitate)	Sume totale/lună (lei)	Document justificativ necesar
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(3)x(4)	(6)
1	Veterani de război, invalizi și văduve de război	1 legitimație /card 30 de călătorii	50	Începând de la 120 lei/ legitimație/card conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km/ carduri/validări	Legitimații/card eliberate de operator. Sunt peste 70 de ani
2	Eroi, martiri au revoluției din decembrie 1989	1 legitimație /card 75 de călătorii	50	Începând de la 120 lei/ legitimație/card conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km/ carduri/validări	Legitimații/card eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.
3	Persoane cu handicap grav și accentuat, însoțitori și asistenți personali ai acestora	1 legitimație /card 75 de călătorii	3000	Începând de la 120 lei/ legitimație/card conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km/ carduri/validări	Legitimații/card eliberate de operator, în baza legitimațiilor de transport eliberate de Direcția Generală de Asistență Socială și Protecție a Copilului Arad
4	Persoanele persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945	1 legitimație /card 75 de călătorii	150	Începând de la 120 lei/ legitimație/card conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km/ carduri/validări	Legitimații/card eliberate de operator, în baza Deciziei Agenției Județene pentru Plăți și Inspecție Socială Arad
5	Persoanele cu vârsta peste 70 de ani	1 legitimație/ card 30 de călătorii	10.205	Începând de la 120 lei/ legitimație/card conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km/ carduri /validări	Legitimații/card eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.
6	Pensionarii cu un venit lunar mai mic de 1400 lei	1 legitimație/ card 75 de călătorii	3.700	Începând de la 120 lei/ legitimație/card conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km/ carduri /validări	Legitimații/card eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.
7	Donatorii de sânge	1 legitimație/ card 75 de călătorii	10	Începând de la 120 lei/ legitimație/card conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km/ carduri /validări	Legitimații/card eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.

Nr. crt.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Unități de calcul (abonamente/ călătorii vândute)	Număr estimat de unități/lună	Nivelul protecției sociale acordate (lei/unitate)	Sume totale/lună (lei)	Document justificativ necesar
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(3)x(4)	(6)
8	Copiii preșcolari, elevii din învățământul preuniversitar acreditat/autorizat care frecventează unitățile de învățământ de pe raza teritorială a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad	1 legitimație/ card 75 de calatorii	13.000	Conform tarifelor aprobrate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km/carduri /validări	legitimații/card eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.
9	Pensionari cu venituri peste 1400 lei	1 ab. lunar/75 călătorii 1 ab. săptămânal/ 17 călătorii	3.200 abonamente lunare 350 abonamente săptămânale	Începând de la 60 lei/ abonament lunar, conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1 Începând de la 22 lei/abonament săptămânal, conform tarifelor aprobrate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km/carduri/ validări	Legitimații/card eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.
10	Studentii, cu vârsta până în 30 de ani, înmatriculați la forma de învățământ cu frecvență în instituțiile de învățământ superior acreditate	1 legitimație/ card 75 de călătorii	350	Conform tarifelor aprobrate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km/carduri /validări	Legitimații/card eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ
11	Toate categoriile de populație pentru trenulețul turistic de agrement cu ocazia zilei de 1 iunie și de Zilele Aradului	1 călătorie	18* 18*	2,5 lei/bilet/ copii 4 lei/bilet/ adulți	45* 72*	Gratuit (Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 385/18.08.2021)

Nr. crt.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Unități de calcul (abonamente/ călătorii vândute)	Număr estimat de unități/lună	Nivelul protecției sociale acordate (lei/unitate)	Sume totale/lună (lei)	Document justificativ necesar
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(3)x(4)	(6)
12	Străinii sau apatrizii aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina	1 legitimație/ card 75 de călătorii	300**	Începând de la 120 lei/ legitimație/card conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km /carduri /validări	Legitimații/card eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.
	Toate categoriile de populație pentru mijloacele de transport public în comun urban în zilele de vineri ale anului calendaristic: "Vinerea Verde"	1 călătorie	3.240***	Începând de la 4 lei/bilet toate zilele de vineri/an calendaristic conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	12.960***	Gratuit Hotărârea AGA nr. 08/07.06.2023

* Număr mediu de călătorii și valori estimate per cursă, având în vedere faptul că, cu ocazia zilei de 1 iunie și de Zilele Aradului, programul de circulație al Trenulețului turistic de agrement se stabilește prin Dispoziția Primarului Municipiului Arad

** Număr mediu de călătorii și valori estimate per cursă, având în vedere faptul că nu există o situație a numărului de cetățeni străinii sau apatrizii aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina, care utilizează serviciul de transport public local

*** Număr mediu de călătorii și valori estimate per cursă

Anexa 7.4 – Modelul formularului de decont pentru diferențele de tarif

No.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Unități de calcul (abonamente/ călătorii vândute)	Număr estimat de unități	Nivelul protecției sociale acordate (lei/unitate)	Sume totale (lei)	Document justificativ necesar
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(3)x(4)	(6)

